

Gustavo Gozzi

# Derechos y civilidades

Historia y filosofía  
del derecho internacional

---

Estudio Preliminar: Javier Espinoza De los Monteros

---

Traducción: Nicoletta Cartella y Javier Espinoza De los Monteros

---

111487]



CENTRO IBEROAMERICANO  
DE INVESTIGACIONES  
JURÍDICAS Y SOCIALES





# Derechos y civilidades

Historia y filosofía del derecho internacional

GUSTAVO GOZZI

---

Estudio preliminar  
Javier Espinoza de los Monteros

---

Traducción  
Nicoletta Cartella y Javier Espinoza De los Monteros

---



CIIJUS

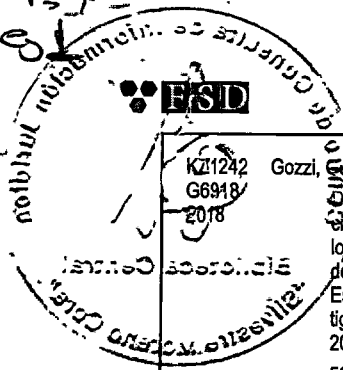
CENTRO CENTROAMERICANO  
DE INVESTIGACIONES  
JURÍDICAS Y SOCIALES



DERECHO GLOBAL

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN  
C.C.I.J. "SILVESTRE MORENO CORA"  
BIBLIOTECA

78465  
V-7



KZ1242 Gozzi, Gustavo  
 G6918  
 2018

Derechos y civildades: historia y filosofía del derecho internacional / Gustavo Gozzi; estudio preliminar, Javier Espinoza de los Monteros; traducción, Nicoletta Carella y Javier Espinoza de los Monteros. - Primera edición. - Naucalpan de Juárez, Estado de México: CILJUS, Centro Iberoamericano de Investigaciones Jurídicas y Sociales: Derecho Global Editores, 2018.

586p. 15x23 cm (Colección filosofía y sociología del derecho)  
 ISBN 978-607-97830-06 (colección)  
 ISBN 978-607-97830-9-9 (volumen)

1. Derecho internacional - Historia - Filosofía - Ensayos. 2. Derecho natural. 3. Soberanía. 4. Derechos humanos. 5. Universalismo. 6. Anarquía. 7. Islamismo. 8. Globalización.

I. Espinoza de los Monteros, Javier, traductor II. Carella, Nicoletta, traductor

**COLECCIÓN  
FILOSOFÍA Y SOCIOLOGÍA DEL DERECHO**

**DIRECTORES  
RAFFAELE DE GIORGI | JAVIER ESPINOZA DE LOS MONTEROS**

- © GUSTAVO GOZZI
- © De la traducción de Javier Espinoza de los Monteros Sánchez y Nicoletta Carella
- © José E. Grández Castro  
 DERECHO GLOBAL EDITORES S.A. DE C.V.  
 Martín Serrano N° 31, Circuito Escultores, Ciudad Satélite, Naucalpan de Juárez,  
 Estado de México, MEXICO C.P. 53100  
 TELEFAX (+52-55)55623655  
 CELULAR (+52-1)5523064111  
 gerencia@derechoglobal.com.mx  
 www.derechoglobal.com.mx

Primera edición en español, octubre de 2018.

Dirección de Arte: Rolando Bartolo (rolando73@gmail.com)  
Corrección ortotipográfica: Maribel Málaga

ISBN COLECCIÓN: 978-607-97830-06  
ISBN VOLUMEN: 978-607-97830-9-9

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad ni parte de este libro puede reproducirse o transmitirse por ningún procedimiento electrónico ni mecánico, incluyendo fotocopia, grabación magnética o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación, sin permiso expreso del editor.

Impreso en México 2018 Printed in Mexico

296887

## Índice

Prólogo.....	17
Prefacio a la edición en español.....	27
Sobre la finalidad de la colección .....	31
Introducción: El occidente y el derecho de los pueblos.....	33
Agradecimientos.....	45
Nota al texto .....	49
Primera Parte: El <i>ius gentium</i> y los orígenes del derecho internacional .....	51
Capítulo I: Los derechos de los pueblos y el <i>ius gentium</i> . Los orígenes en la edad moderna.....	53
1. La segunda escolástica española y el fundamento del poder .....	54
2. Derechos del hombre, derechos de los pueblos e " <i>ius gentium</i> " en el pensamiento de F. De Vitoria .....	57
3. La legitimación de la conquista española del Nuevo Mundo.....	62

4.	La doctrina de la guerra justa en F. de Vitoria .	66
5.	Bartolomé de Las Casas y la perspectiva del relativismo cultural .....	74
6.	“ <i>Ius Gentium</i> ” y derechos de libertad en la doctrina de Fernando Vázquez.....	79
7.	<i>Excursus</i> . El concepto de “ <i>ius gentium</i> ” .....	82

Capítulo II: Hugo Grocio y el derecho de gentes.  
Grocio y la segunda escolástica española..... 89

1.	La libertad de los mares. El “ <i>De Indis</i> ” o “ <i>De iure predae</i> ” .....	91
2.	La civilización de los bárbaros. Derechos de los nativos y colonialismo .....	97
3.	La legitimación de la hegemonía occidental ....	103
4.	El horizonte de la secularización en el pensamiento de H. Grocio. Derecho natural y derecho de gentes .....	107
5.	Guerra justa. Grocio y Gentili .....	112
6.	Soberanía y derechos .....	118
7.	La sociedad internacional de los Estados. Orígenes y perspectivas.....	122

Capítulo III. Samuel Pufendorf y Emer de Vattel:  
los “*fastidiosos consoladores*” según Kant..... 129

1.	Más allá de Grocio .....	129
2.	“ <i>Ius gentium</i> ” como derecho positivo.....	131
3.	Derecho de gentes como derecho natural: Samuel Pufendorf.....	133

4. Entre utilidad y justicia: Samuel Pufendorf entre Hobbes y Kant .....	137
5. ¿Contra la civilización occidental?.....	143
6. Influencia de Pufendorf en la era de las revoluciones .....	145
7. Entre el derecho natural y la política de los Estados: Emer de Vattel.....	148
8. El sistema de los Estados soberanos y la “ <i>balance politique</i> ” .....	151
9. La soberanía, los extranjeros y la civilización occidental .....	154

Capítulo IV. Derechos del hombre y derecho cosmopolita. Raíces kantianas en el actual debate sobre los derechos .....

1. Del derecho privado al derecho público. Democracia y derechos .....	161
2. Derecho cosmopolita.....	171
3. ¿Estatalismo o cosmopolitismo? « <i>Ius pacis</i> » contra « <i>Ius belli</i> » .....	181
4. Kant contra el colonialismo occidental en defensa de los derechos de los pueblos.....	190
5. Actualidad de la paz perpetua .....	195
6. El ciudadano del mundo .....	197
7. Derecho internacional y fundación de los derechos humanos .....	202
8. Schmitt contra Kant.....	205

Segunda Parte. Derecho internacional y civilización occidental .....	211
Capítulo V. Derecho internacional y civilización occidental .....	213
1. El derecho internacional en el siglo XIX: la civilización del derecho internacional.....	213
2. El derecho internacional como derecho “europeo” .....	216
3. Derecho internacional de los pueblos arios y derecho natural de los derechos del hombre....	218
4. La doble cara del pensamiento liberal: el “corazón de las tinieblas” de A. de Tocqueville	219
5. Derecho natural y universalismo del derecho internacional positivo .....	226
6. Un espacio sin derecho.....	229
7. El concepto de “nación civil” .....	231
8. <i>Excursus</i> . El concepto de “civilización” .....	234
9. La visión “eurocéntrica” del derecho internacional y el derecho internacional islámico.....	239
10. El derecho internacional de las naciones civiles	244
11. El nacimiento de la sociedad internacional y las naciones desarrolladas .....	246
12. Civilización, multiculturalismo y derecho internacional.....	251
Capítulo VI. Derecho internacional, paz y justicia: el normativismo de Hans Kelsen.....	263
1. Definición del problema y cuestiones de método..	263

2. Las críticas de Kelsen a la interpretación dualista de las relaciones .....	268
3. Los presupuestos de las dos hipótesis: pacifismo contra imperialismo.....	282
4. Guerra y paz.....	285
5. Paz y justicia.....	294
6. Núremberg: derecho y moral.....	296
7. Conclusiones.....	299

Capítulo VII. Perspectivas del realismo: historiografía, derecho internacional y relaciones internacionales .....

1. Equilibrio o hegemonía hasta la Segunda Guerra Mundial.....	301
2. La crisis del <i>ius publicum europaeum</i> .....	306
3. Un nuevo concepto de guerra.....	308
4. Nacimiento del “concepto discriminatorio de guerra” .....	312
5. <i>Excursus</i> . Más allá del dualismo “amigo/enemigo” .....	316
6. El sistema del derecho internacional posclásico	317
7. Realismo y relaciones internacionales.....	320

Capítulo VIII. Orden y anarquía: La tradición grociana .....

1. Derecho y moral.....	325
2. La sociedad internacional .....	328
3. La naturaleza del derecho internacional .....	334



4. La revuelta contra el Occidente.....	337
5. Realismo grociano, cosmopolitismo y derechos humanos.....	343
Tercera Parte. Derecho internacional, Islam y tercer mundo.....	349
Capítulo IX. Derecho de los pueblos y derecho internacional.....	351
1. El derecho de los pueblos según John Rawls....	351
2. Los pueblos no liberales .....	355
3. Regímenes ilegales .....	360
4. Sociedades desfavorecidas. Justicia y cultura política en el derecho de los pueblos.....	364
5. Las críticas de los realistas a las tesis de John Rawls.....	367
Capítulo X. El Islam y los derechos: las cartas islámicas y las cartas árabes de los derechos del hombre.....	371
Principios fundamentales de la concepción occidental de los derechos.....	371
1. Los trabajos preparatorios de la Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948 y el choque de civilización.....	372
2. Perspectiva islámica y perspectiva árabe sobre los derechos del hombre .....	379
3. Declaraciones islámicas en materia de derechos del hombre .....	380
4. Declaraciones árabes en materia de derechos	

del hombre .....	391
5. Tentativas de modernización de la Carta árabe .	396
6. Derechos humanos y derecho internacional ....	401
7. Sarí 'a y derecho internacional.....	411
8. Dos visiones de los derechos del hombre en el mundo islámico .....	414
9. Islam y democracia .....	420
10. El Mediterráneo como área de encuentro entre culturas .....	429
Capítulo XI. Tercer mundo y derecho internacional	433
1. Introducción .....	433
2. Poscolonialismo y derecho internacional .....	434
3. El derecho internacional entre diferencias culturales y conflictos de interés .....	437
4. Historia del derecho internacional: una perspectiva anticolonial.....	441
5. El problema de la soberanía de los pueblos y de las naciones .....	444
6. Soberanía y legitimidad de los Estados poscoloniales en el derecho internacional .....	450
7. El tercer mundo y la ideología occidental de la "good governance" .....	454
8. Democracia y desarrollo .....	460
9. Democracia, derechos humanos y movimientos de resistencia.....	460
10. Conclusiones.....	462

11. <i>Excursus</i> . Deconstruir el tercer mundo.....	467
Cuarta Parte. Condiciones de la paz.....	475
Capítulo XII. El fundamento de los derechos humanos: una perspectiva intercultural.....	477
1. Origen religioso de los derechos.....	477
2. Libertad natural y derechos positivos.....	479
3. Ética y derecho.....	481
4. Derecho moral y dignidad del hombre .....	485
5. El problema de la dignidad y de los derechos ..	489
6. ¿Una perspectiva intercultural de los derechos?	495
7. Más allá de la concepción liberal de las democracias occidentales.....	498
8. Los límites de los derechos culturales en la sociedades multiculturales.....	502
Capítulo XIII. Mundos paralelos: la gobernanza internacional y los principios (¿utópicos?) del derecho internacional .....	511
1. Gobernanza y derecho internacional .....	511
2. Las hazañas del imperio: la guerra al terrorismo y las violaciones de los derechos humanos	516
3. La constitucionalización del derecho internacional .....	527
4. Soluciones institucionales: la comunidad internacional y la sociedad global descentralizada..	529
5. La globalización y la posible república mundial	541
6. Las perspectivas del federalismo.....	544
7. Contra el occidente: Twail (Third World	

Approaches to International Law) .....	548
8. Desarrollo y derecho internacional. Más allá del discurso de los derechos humanos .....	552
9 Movimientos sociales y derecho internacional	557
10. Todavía un excursus: los derechos de los pueblos.....	559
11. Antropología y derecho. Kant y Freud .....	564
Glosario de términos jurídicos árabes.....	569
Índice analítico .....	573
Sobre el autor .....	593
Sobre los directores de la Colección Filosofía y Sociología del Derecho .....	595